

ПРЕДЛОГ

На основу члана 32. став 1. тачка 6., а у вези члана 13. став 2. и 3. и члана 88. б. Закона о локалној самоуправи самоуправи („Сл. гласник РС“ бр 129/07, 83/14 – др Закон, 101/2016 – др. Закон и 47/2018) и члана 127. Статута општине Димитровград Димитровград („Сл. лист града Наша“, бр. 28/14 - пречишћен текст, 72/15 и 156/16 и “Сл. лист општине Димитровград”, бр. 7/18), Скупштина општине Димитровград дана ____2018. године донела је

ОДЛУКУ **о успостављању сарадње између општине Димитровград, Република Србија** **и општине Димитровград, Република Бугарска**

Члан 1.

Овом Одлуком се успоставља сарадања између општине Димитровград, Република Србија, и општине Димитровград, Република Бугарска, на економском, културном, образовном и спортском плану у оквиру спољне политике Републике Србије и поштовања територијалног јединства и правног поретка у Републици Србији, у складу са Уставом и Законом.

Општина Димитровград, Република Србија и Општина Димитровград, Република Бугарска развијаће међусобну сарадњу и у свим областима за које заједнички утврди да су од обостраног интереса.

Члан 2.

Овлашћује се председник општине Димитровград, Републике Србије, да у име општине потпише Споразум о успостављању сарадње којим ће се ближе одредити видови и начин сарадње између општине Димитровград, Република Србија и општине Димитровград, Република Бугарска.

Члан 3.

Средства за реализацију ове Одлуке обезбедиће се у буџету општине Димитровград.

Члан 4.

Ову Одлуку доставити Влади Републике Србије на сагласност.

Члан 5.

Одлуку објавити у Службеном листу општине Димитровград по добијању сагласности Владе Републике Србије.

Образложење

Правни основ за доношење ове Одлуке постоји у Закону о локалној самоуправи („Сл. гласник РС“ бр 129/07, 83/14 – др Закон, 101/2016 – др. Закон и 47/2018), где законодавац у члану 13. став 2. даје могућност да „јединице локалне самоуправе могу сарађивати са јединицама локалне самоуправе других држава, у оквиру спољне политике Републике Србије, уз поштовање територијалног јединства и правног поретка Републике Србије, у складу са Уставом и Законом“, док у ставу 3. прописује „да Одлуку о успостављању сарадње, односно закључења Споразума о сарадњи са јединицама локалне самоуправе друге државе, доноси јединица локалне самоуправе, уз сагласност Владе“.

У члану 88. б. Закону о локалној самоуправи („Сл. гласник РС“ бр 129/07, 83/14 – др Закон, 101/2016 – др. Закон и 47/2018), законодавац прописује да „Јединице локалне самоуправе могу остваривати сарадњу у областима од заједничког интереса са одговарајућим територијалним заједницама и јединицама локалне самоуправе у другим државама, у оквиру спољне политике Републике Србије, уз поштовање територијалног јединства и правног поретка Републике Србије, у складу с Уставом и законом.“

Статут општине Димитровград („Сл. лист града Наша“, бр. 28/14 - пречишћен текст, 72/15 и 156/16 и “Сл. лист општине Димитровград”, бр. 7/18), у члану 127. став 1. такође

прописује да „Општина може да остварује сарадњу у областима од заједничког интереса са одговарајућим територијалним заједницама и општинама и градовима у другим државама, у оквиру спољне политике Републике Србије, уз поштовање територијалног јединства и правног поретка Републике Србије, у складу са Уставом и законом.“

У ставу 2. стоји да „Одлуку о сарадњи са одговарајућим територијалним заједницама, општинама и градовима доноси Скупштина општине, уз сагласност Владе Републике Србије“, док у ставу 3. се одређује да „Споразум или други акт о успостављању сарадње потписује председник Општине или лице које он овласти.“

У ставу 4. прописује да се донета Одлука објављује после прибављања сагласности Владе Републике Србије

Циљ доношења ове Одлуке јесте остварење дугорочне сарадње на економском, културном, образовном и спортском плану кроз заједничко учешће у будућим трансграничним активностима.

Број: _____
У Димитровграду, _____ 2018. године

СКУПШТИНА ОПШТИНЕ ДИМИТРОВГРАД

ПРЕДСЕДНИК,
Зоран Ђуров

Република Србија
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ
ДИМИТРОВГРАД
Број: 06-15/11-1/22-4/1
05.04.2011. година
Димитровград

ВЛАДА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ
11 000 Београд
ул. Немањина бр. 11

Захтев

за добијање сагласности на Одлуку о успостављању сарадње између
општине Димитровград (Република Србија) и општине Драгоман (Република Бугарска)

Молимо Вас да нам дате Вашу потребну сагласност на Одлуку Скупштине општине Димитровград о успостављању сарадње између општине Димитровград (Република Србија) и општине Драгоман (Република Бугарска), донете на седници 31.03.2011. године сходно члану 13. и 88. Закона о локалној самоуправи („Сл. гласник РС“, бр. 129/07) и члана 127. Статута општине Димитровград („Службени лист града Ниша“, бр. 79/08).

Прилог:

- Одлука о успостављању сарадње између општине Димитровград (Република Србија) и општине Драгоман (Република Бугарска)

С поштовањем,

СЕКРЕТАР,
СКУПШТИНЕ ОПШТИНЕ ДИМИТРОВГРАД
Драган Голубов дипл. прав.

На основу члана 79. Пословника Скупштине општине Димитровград („Службени лист

града Ниша“ бр. 79/08), а у вези уочених омашки приликом доношења текста Одлуке о успостављању сарадње између општине Димитровград, Република Србија и општине Драгоман, Република Бугарска, секретар Скупштине општине Димитровград доноси:

ИСПРАВКУ

У Одлуци о успостављању сарадње између општине Димитровград, Република Србија и општине Драгоман, Република Бугарска бр. 06-15/11-1/22-4 од 31.03.2011. године, врши се исправка тако што што се у наслову и у члану 1. и члану 2. бришу заграда код речи „Република Србија“ и „Република Бугарска“ чиме се врши правно техничка редакција и се додаје члан 3. „Средства за реализацију ове Одлуке обезбеђена су из буџета општине Димитровград“, а члан 3. постаје члан 4, и члан 4. постаје члан 5. Одлуке, чиме се добија исправљен, односно пречишћен текст Одлуке о успостављању сарадње између општине Димитровград, Република Србија и општине Драгоман, Република Бугарска коју Вам достављамо на сагласност.

Број: 06-15/11-1/22-4/1
У Димитровграду, 15.04.2011. године

СЕКРЕТАР СО-е ДИМИТРОВГРАД
Драган Голубов дипл. прав.

Република Србија
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ
ДИМИТРОВГРАД
Број:06-15/11-1/22-4/1-1
Датум: 18.04.2011. година
Димитровград

МИНИСТАРСТВУ ЗА ЉУДСКА И МАЊИНСКА ПРАВА,
ДРЖАВНУ УПРАВУ И ЛОКАЛНУ САМОУПРАВУ
11 000 Београд
ул. Бирчанинова бр. 6

Поводом Вашег дописа бр. 119-018-00-00005/2011-10 од 12. априле 2011. године, којим нам указујете на учењуне пропусте у Одлуци о успостављању сарадње између општине Димитровград, Република Србија и општине Драгоман, Република Бугарска достављамо Вам исправљену Одлуку у нади да ће те припремити Предлог решења о давању сагласности на поменућу Одлуку, како би могли приступити објављивању и извршењу Одлуке, односно учешћу на трансграничним пројектима.

Прилог:

- Извод из Пословника СО-е Димитровград,
- Исправка секретара СО-е Димитровград,
- Текста Одлуке о успостављању сарадње између општине Димитровград, Република Србија и општине Драгоман, Република Бугарска.

СЕКРЕТАР СО-е ДИМИТРОВГРАД
Драган Голубов дипл. прав.